

Editör / Editor
Prof. Dr. Adem SÖZÜER

4. ULUSLARARASI SUÇ VE CEZA FİLM FESTİVALİ

“GÖÇ”

TEBLİĞLER

**4th INTERNATIONAL
CRIME AND PUNISHMENT FILM FESTIVAL
“MIGRATION”
ACADEMIC PAPERS**

Yayın Kurulu / Editorial Board

Araş. Gör. Tuba Kelep PEKMEZ

Araş. Gör. Sertaç IŞIKA – Araş.Gör. Fatma Betül ŞEKER

Yazarlar/Authors

Prof. Dr. Kemal KİRİŞÇİ, Prof. Dr. Nuray EKİŞİ, Doç. Dr. Murat ERDOĞAN, Ahmet APAN, Polat KIZILDAĞ, Av. Uğur YILDIRIM, Prof. Dr. Dres. h.c. Philip KUNIG, Prof. Dr. Evangelos VASSILIKAKIS, Maud DEPRESLE, Dr. Diptimoni BORUAH, Prof. Dr. Silvio CIAPPI, Prof. Dr. Maria Laura BÖHM, Ümmügülüm DEVECİ, Prof. Dr. Florian JESSBERGER, Dr. Mehmed HADŽIĆ/ Dr. Amila FERHATOVIĆ, Prof. Dr. Charles WESTIN, Prof. Dr. Dirk VANHEULE, Prof. Dr. Christian PFEIFFER, Dr. Lauren GRAHAM, Prof. Dr. Stephen C. THAMAN, Prof. Dr. Dr. h.c. Walter GROPP, Prof. Dr. Marie-Laure BASILIEN-GAINCHE, Dr. Erol POHLREICH, Prof. Dr. Carlos Eduardo Adriano JAPIASSÚ, Prof. Dr. Flávia Sanna Leal da MEIRELLES, Rifat SAGUT, Öğr.Gör. Gülsah KORKUSUZ, Prof. Dr. Davor DERENČINOVIĆ, Prof. Dr. Tatjana BUGARSKI, Assoc. Prof. Dr. Muhammed MUNIR, Assoc. Prof. Dr. Cristian D. MIHES, Prof. Dr. Manuel Cancio MELÍA, Dr. Szandra WINDT, Dr. Gleb BOGUSH,, Dr. Zainal A. AYUB / Muhammad H. BADARULZAMAN/ Harilda A. WAHAB, Dr. Ineke van der VALK, Araş. Gör. Kenan Evren YAŞAR, Prof. Dr. İbrahim BALCIOĞLU, Prof. Dr. Cengiz KILIÇ, Prof. Dr. Haci-Halil USLUCAN, Dr. Murat BEYAZYÜZ, Dr. Veysi ÇERİ, Anusooya SIVAGANESAN, Renate SCHEPKER, Prof. Dr. Dorothee FRINGS. Prof. Dr. Caner YENİDÜNYA

Çevirenler/Translators

Yrd.Doç.Dr. Fatih AYDOĞAN, Yrd.Doç.Dr.Tuba TOPÇUOĞLU, Yrd.Doç.Dr. Abdullah Batuhan BAYTAZ, Araş.Gör. Melike Belkis AYDIN, Araş.Gör. Sevda KESKİN, Araş.Gör. Eren SÖZÜER, Araş.Gör. Nuray SÜMER, Araş.Gör. Ömer Metehan AYNURAL, Araş.Gör. Melik KARTAL, Araş.Gör. Büşra DEMİRAL BAKIRMAN, Öğr.Gör. Gülsah KORKUSUZ, Servet ÇINAR, Araş.Gör. Rahime ERBAŞ, Araş.Gör. Murat ÇAKIR, Araş.Gör. Sedat Erdem AYDIN, Araş.Gör. Kübra TUNC, Araş.Gör. Dr.Elif BEKAR, Araş.Gör. Gizem Kübra ÖZEN AYKUTALP, Öğr.Gör. Bariş IŞIK, Araş.Gör. Fatma Betül ŞEKER, Serdar BAŞÇETİN, Araş.Gör. Kenan Evren YAŞAR, Araş.Gör. Volkan ASLAN, Araş.Gör. Aykut PURDE, Araş.Gör. Esra DİKMEN, Araş.Gör. Havva Begüm TOKGÖZ, Araş.Gör. M. Buhari ÇETINKAYA, Nimet İŞSENİN, İknur BOZKURT.

**ADALET YAYINEVİ
Ankara – 2017**

İÇİNDEKİLER

ÖNSÖZ	V
PREFACE	XVII
İÇİNDEKİLER	XXVII

1. Cilt

Göç Hareketlerinde Türkiye'yi Neler Bekliyor?	1
<i>Prof. Dr. Kemal KİRİŞÇİ</i>	
Türkiye'de Bulunan Suriyelerin Hukuki Statüsü (Legal Status Of Syrians In Turkey) ...	5
<i>Prof. Dr. Nuray EKŞİ</i>	
Türkiye'deki Suriyeler: Sosyal Kabul ve Uyum	25
<i>Doç. Dr. M. Murat ERDOĞAN</i>	
Türkiye'de Göç Yönetiminde Yeni Yaklaşım ve Örgütlenme: 6458 Sayılı Yabancılar ve Uluslararası Koruma Kanunu.....	41
<i>Ahmet APAN</i>	
SGDD'nin Türkiye'nin Göç Sistemindeki Rolü ve Türkiye'ye Yönelik Son Mülteci Akımları	59
<i>Polat KIZILDAĞ</i>	
Türkiye'de Mültecilik ve Uygulamada Karşılaşılan Sorunlar.....	69
<i>Av. Uğur YILDIRIM</i>	
Die Eigenen und die Fremden? – Vom Recht der Staatsvölker zum Recht der Bevölkerungen	81
<i>Prof. Dr. Dres. h.c. Philip KUNIG</i>	
Yerliler ve Yabancılar? – Vatandaşların Hukukundan Halkların Hukukuna	89
<i>Prof. Dr. Dres. h.c. Philip KUNIG Çev.: Araş.Gör. Melike Belkis AYDIN</i>	
Migration and Citizenship in Greek Law	97
<i>Prof. Dr. Evangelos VASSILAKAKIS</i>	
Yunan Hukukunda Göç ve Vatandaşlık	109
<i>Prof. Dr. Evangelos VASSILAKAKIS Çev.: Araş.Gör. Sevda KESKİN</i>	

Morocco: The Migration Policy Is Changing In Morocco	121
<i>Maud DEPRESLE</i>	
Fas: Fas'ın Göç Politikası Değişiyor	139
<i>Maud DEPRESLE Çev.: Araş.Gör. Eren SÖZÜER</i>	
The Immigration / Migrant Policy of the Government of India	157
<i>Dr. Diptimoni BORUAH</i>	
Hindistan Hükümetinin Göç / Göçmen Politikası	217
<i>Dr. Diptimoni BORUAH Çev.: Araş.Gör. Nuray SÜMER</i>	
Migrants In Italy: A Country Report.....	273
<i>Prof. Dr. Silvio CIAPPI</i>	
İtalya'daki Göçmenler: Bir Ülke Raporu.....	291
<i>Prof. Dr. Silvio CIAPPI Çev.:Araş.Gör. Ömer Metehan AYNURAL</i>	
Argentina: Immigration in a Migration Country.....	305
<i>Prof. Dr. María Laura BÖHM</i>	
Arjantin: Bir Göç Ülkesinde Göç	313
<i>Prof. Dr. Maria Laura BÖHM Çev.: Araş.Gör. Melik KARTAL</i>	
Türkische Migration in Österreich	321
<i>Ümmügülsüm DEVECİ</i>	
Avusturya'da Türk Göçü.....	327
<i>Ümmügülsüm DEVECİ Çev.: Araş.Gör. Melik KARTAL Araş.Gör. Büşra DEMİRAL BAKIRMAN Öğr.Gör. Gülşah KORKUSUZ Servet ÇINAR</i>	
Zur Strafbarkeit des unerlaubten Aufenthaltes in Deutschland	333
<i>Florian JESSBERGER</i>	
Almanya'da İzinsiz Oturmanın Cezalandırılabilirliği	341
<i>Florian JESSBERGER Çev.: Araş.Gör. Rahime ERBAŞ Araş.Gör. Büşra DEMİRAL BAKIRMAN Araş.Gör. Melik KARTAL</i>	
War Migrations in Bosnia and Herzegovina (1992-1995)	349
<i>Dr. Mehmed HADŽIĆ Dr. Amila FERHATOVIĆ</i>	
Bosna Hersek'te Savaş Göçleri (1992-1995)	359
<i>Dr. Mehmed HADŽIĆ Dr. Amila FERHATOVIĆ Çev.: Araş.Gör. Murat ÇAKIR</i>	
Understanding Criminal Offence in Relation to Migration, Minority Status and Multiculturalism Migration and Crime. Examples From Sweden	369
<i>Prof.Dr. Charles WESTIN</i>	

Göç, Azınlıklar ve Çok Kültürlülüğün Suç ile İlgisi: İsveç Deneyimi.....	383
<i>Prof. Dr. Charles WESTIN Çev.: Öğr. Gör. Gülsah KORKUSUZ</i>	
The Criminalization of Migration Country Report Belgium	397
<i>Prof. Dr. Dirk VANHEULE</i>	
Göçün Kriminalizasyonu Belçika Ülke Raporu.....	411
<i>Prof. Dr. Dirk VANHEULE Çev.: Araş.Gör. Sedat Erdem AYDIN</i>	
Immigration and Crime: The Educational and Social Integration of Young Immigrants as Prevention Against Youth Violence	423
<i>Prof. Dr. Christian PFEIFFER</i>	
Göç ve Suç: Şiddete Karşı Koruma Unsuru Olarak Genç Göçmenlerin Eğitimsel ve Sosyal Entegrasyonu	437
<i>Prof. Dr. Christian PFEIFFER Çev.: Yrd.Doç.Dr. Tuba TOPÇUOĞLU</i>	
Targeted Immigrant Victimization in the United States	451
<i>Dr. Lauren GRAHAM Prof. Dr. Stephen C. THAMAN</i>	
Birleşik Devletler'de Göçmenlerin Suç Mağduru Olarak Hedef Alınması	471
<i>Dr. Lauren GRAHAM Prof. Dr. Stephen C. THAMAN Çev.: Araş. Gör. Kübra TUNÇ</i>	
Die einseitige Verfolgung von Straftaten gegen Immigranten und von Hasskriminalität.....	491
<i>Prof. Dr. Dr. h.c. Walter GROPP</i>	
Göçmenlere Karşı Suçların Tek Taraflı Takibi ve Nefret Suçları	505
<i>Prof. Dr. Dr. h. C. Walter GROPP Çev.: Araş. Gör. Dr.Elif BEKAR</i>	
Is Migration An Offence? Are All Migrants Criminals?	517
<i>Prof. Dr. Marie-Laure BASILIEN-GAINCHE</i>	
Göç Bir Suç mu? Tüm Göçmenler Suçu mu?.....	523
<i>Prof. Dr. Marie-Laure BASILIEN-GAINCHE Çev.: Araş.Gör.Gizem Kübra ÖZEN AYKUTALP</i>	
Besonderheiten im Umgang mit ausländischen Straftätern in der Strafvollstreckung und im Strafvollzug	529
<i>Dr. Erol POHLREICH</i>	
Yabancı Suçluların Hükümlerinin Yerine Getirilmesinde ve Özgürlüğü Bağlayıcı Yaptırımlarının İnfazında İstisnai Uygulamalar	541
<i>Dr. Erol POHLREICH Çev.: Öğr. Gör. Barış IŞIK</i>	

2. Cilt

Migration and the Situation of the Foreign Prisoners in Brazil.....	553
<i>Prof. Dr. Carlos Eduardo Adriano JAPIASSÚ Prof. Dr. Flávia Sanna Leal de MEIRELLES</i>	
Brezilya'da Göç ve Yabancı Mahkûmların Birezilya'daki Durumu.....	565
<i>Prof. Dr. Carlos Eduardo Adriano JAPIASSÚ Prof. Dr. Flávia Sanna Leal de MEIRELLES</i>	
Çev.: Yrd.Doç.Dr. Fatih AYDOĞAN	
Türk Ceza Kanununda İnsan Ticareti Suçu (Yargıtay Uygulamaları Işığında) (Madde 80).....	577
<i>Rifat SAGUT</i>	
Göç ve İstismar: Türk Ceza Kanunu'nda İnsan Ticareti	617
<i>Öğr. Gör. Gülsah KORKUSUZ</i>	
Non-Punishment of Victims of Trafficking In Human Beings In The ontext Of Irregular Migrations.....	633
<i>Prof. Dr. Davor DERENČINOVIĆ</i>	
Yasadışı Göç Bağlamında İnsan Kaçaklığı Suçu Mağdurlarının Cezalandırılmaması	649
<i>Prof. Dr. Davor DERENČINOVIĆ Çev.: Yrd. Doç. Dr. Abdullah Batuhan BAYTAZ</i>	
The Fight Against Human Trafficking in the Republic of Serbia	665
<i>Prof. Dr. Tatjana BUGARSKI</i>	
Sırbistan Cumhuriyeti'nde İnsan Ticareti ile Mücadele	667
<i>Prof.Dr. Tatjana BUGARSKI Çev.: Araş. Gör. Fatma Betül ŞEKER</i>	
Trafficking in Persons: Faulty Regulations and Flawed Policing in Pakistan	669
<i>Assoc. Prof. Dr. Muhammed MUNIR</i>	
İnsan Ticareti: Pakistan'da Hatalı Düzenlemeler ve Kusurlu Politika	681
<i>Doç. Dr. Muhammad MUNIR Çev.: Öğr. Gör. Gülsah KORKUSUZ</i>	
Human Trafficking Under Romanian Law (Offences And Protection Of The Victims, Overwiev Of The Migration Phenomenon).....	693
<i>Assoc. Prof. Dr. Cristian D. MIHES</i>	
Romanya Yasaları Kapsamında İnsan Ticareti (Suçlar ve Mağdurların Korunması, Göç Olgusuna Genel Bakış).....	715
<i>Doç. Dr. Cristian D. MIHES Çev.: Serdar BAŞÇETİN</i>	
Immigration, Criminal Law and Organized Crime: Commentaries with regards to “Biutiful” as a Starting Point	739
<i>Prof. Dr. Manuel Cancio MELIÁ</i>	

Göç, Ceza Hukuku Ve Organize Suç: "Biutiful" Filmi Perspektifi	749
<i>Prof. Dr. Manuel Cancio MELIÁ Çev.: Araş. Gör. Kenan Evren YAŞAR</i>	
Illegal Activities Related To Illegal Migration In Hungary	759
<i>Dr. Szandra WINDT</i>	
Macaristan'daki Yasa Dışı Göçle Bağlı Yasa Dışı Faaliyetler.....	777
<i>Dr. Szandra WINDT Çev.: Araş.Gör. Volkan ASLAN</i>	
Hate Crime Related to Migration in Russia	795
<i>Dr. Gleb BOGUSH</i>	
Rusya'da Göçe Bağlı Nefret Suçu	803
<i>Dr. Gleb BOGUSH Çev.: Araş. Gör. Büşra DEMİR DAL BAKIRMAN</i>	
Migrants and Discrimination in Malaysia	809
<i>Dr. Zainal A. AYUB Muhammad H. BADARULZAMAN Harlida A. WAHAB</i>	
Malezya'da Göçmenler ve Ayrımcılık.....	833
<i>Dr. Zainal A. AYUB Muhammed H. BADARULZAMAN Harlida A. WAHAB Çev.: Araş. Gör. Aykut PURDE</i>	
Everyday Discrimination and Islamophobia in the Netherlands.....	851
<i>Dr. Ineke van der VALK</i>	
Hollanda'da Olağan Ayrımcılık ve İslamofobi.....	865
<i>Dr. Ineke van der VALK Çev: Araş. Gör. Havva Begüm TOKGÖZ Araş. Gör. Esra DİKMEN</i>	
Avrupa'da Yabancı Düşmanlığı (Xénophobie), Irkçılık ve Göç	879
<i>Araş. Gör. Kenan Evren YAŞAR</i>	
Göç ve Psikiyatrik Bozukluklar	899
<i>Prof. Dr. İbrahim BALCIOĞLU</i>	
Erciş Depremzedelerinde Depreme Bağlı Ruhsal Sorunlar:	
Deprem Sonrası Göçün Etkisi	909
<i>Prof. Dr. Cengiz KILIÇ</i>	
Göç, Stres ve Başarılı Uyumun Bireysel ve Toplumsal Koşulları.....	915
<i>Prof. Dr. Haci-Halil USLUCAN</i>	
Göçte İkinci Perde Yeni Dram; İkinci Kuşak Göçmen	917
<i>Dr. Veysi ÇERİ</i>	
Göç Psikolojisi ve Göç Travmasının Epigenetik Kalıtımı.....	923
<i>Dr. Murat BEYAZYÜZ</i>	

Europäische Krokodiltränen? Ein kritischer Blick auf Rechtsmaßnahmen gegen Zwangsheirat und Migration	935
<i>Anusooya SIVAGANESAN</i>	
Avrupa'nın Timsah Gözyaşları mı? Zorla Evlendirmeye ve Göçe Karşı Alınan Hukuki Tedbirlere Eleştirel Bir Bakış.....	947
<i>Anusooya SIVAGANESAN Çev.: Araş. Gör. Rahime ERBAŞ</i>	
Court Ordered Psychiatric Assessment With Adolescent Immigrants	
Same But Different	959
<i>Renate SCHEPKER</i>	
Mahkeme Kararıyla Ergan Göçmenler üzerinde Psikiyatrik Değerlendirme	
Aynı Ama Farklı	967
<i>Renate SCHEPKER Çev.: Araş. Gör. M. Buhari ÇETINKAYA</i>	
Frauen und Migration – das eigenständiges Aufenthaltsrecht für Migrantinnen	975
<i>Prof. Dr. Dorothee FRINGS</i>	
Kadınlar ve Göç Göç Eden Kadınlara Bağımsız İkamet Hakkı.....	999
<i>Prof. Dr. Dorothee FRINGS Çev.: Nimet İŞSENIİN–İknur BOZKURT</i>	
Türk Ceza Hukukunda Göçmen Kaçakçılığı Suçu (M. 79)	1023
<i>Prof. Dr. A. Caner YENİDÜNYA</i>	